

De Europæiske Fællesskabers Tidende

20. årgang nr. L 169

7. juli 1977

Dansk udgave

Retsforskrifter

Indhold

I *Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk*

- Kommissionens Forordning (EØF) nr. 1510/77 af 6. juli 1977 om fastsættelse af importafgifterne for korn, mel, grove gryn og fine gryn af hvede eller rug . . . 1
- Kommissionens Forordning (EØF) nr. 1511/77 af 6. juli 1977 om fastsættelse af de præmier, der tillægges importafgifterne for korn, mel og malt 3
- Kommissionens Forordning (EØF) nr. 1512/77 af 6. juli 1977 om fastsættelse af importafgifter for ris og brudris 5
- Kommissionens Forordning (EØF) nr. 1513/77 af 6. juli 1977 om fastsættelse af de præmier, der skal lægges til importafgifterne på ris og brudris 7
- Kommissionens Forordning (EØF) nr. 1514/77 af 5. juli 1977 om fastsættelse af middelværdier til ansættelsen af toldværdien af citrusfrugter og æbler og pærer 9
- ★ Kommissionens Forordning (EØF) nr. 1515/77 af 6. juli 1977 om fastsættelse af tærskelpriser for visse sorter af mel, grove gryn og fine gryn for høståret 1977/1978 11
- ★ Kommissionens Forordning (EØF) nr. 1516/77 af 6. juli 1977 om supplerings af forordning (EØF) nr. 776/73 om registrering af kontrakter og om meddelelse af oplysninger inden for humlesektoren 12
- ★ Kommissionens Forordning (EØF) nr. 1517/77 af 6. juli 1977 om fastsættelse af en liste over de forskellige sortsgrupper af humle, der dyrkes i Fællesskabet . . . 13
- ★ Kommissionens Forordning (EØF) nr. 1518/77 af 6. juli 1977 om udvidelse af muligheden til at indgå kontrakter om privat oplagring på kort sigt af bordvine, der står i nær økonomisk forbindelse med bordvine af type R I 15
- Kommissionens Forordning (EØF) nr. 1519/77 af 6. juli 1977 om ændring af forordning (EØF) nr. 465/77 om udbydelse i licitation over omkostningerne ved levering af skummetmælkspulver til republikken Malta som fødevarerhjælp 16

De akter, hvis titel er trykt med magre typer, er løbende forvaltningsakter inden for rammerne af landbrugspolitikken, akter, der normalt har en begrænset gyldighedsperiode.

De akter, hvis titel er trykt med fede typer efter en asterisk, er alle andre akter.

Indhold (fortsat)

Kommissionens Forordning (EØF) nr. 1520/77 af 6. juli 1977 om fastsættelse af støttebeløbet for olieholdige frø	17
Kommissionens Forordning (EØF) nr. 1521/77 af 6. juli 1977 om fastsættelse af verdensmarkedsprisen for raps- og rybsfrø	19
Kommissionens Forordning (EØF) nr. 1522/77 af 6. juli 1977 om ophævelse af udligningsafgiften ved indførsel af ferskner med oprindelse i Grækenland	21
Kommissionens Forordning (EØF) nr. 1523/77 af 6. juli 1977 om ændring af importafgiftens basisbeløb for sirupper og visse andre sukkerprodukter	22
Kommissionens Forordning (EØF) nr. 1524/77 af 6. juli 1977 om fastsættelse af afgifterne ved indførsel af hvidt sukker og råsukker	23

II *Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk*

Råd

77/416/EKSF :

- ★ Afgørelse, truffet af repræsentanterne for regeringerne for Det europæiske Kul- og Stålfællesskabs medlemsstater, forsamlet i Rådet, af 28. juni 1977 om forlængelse af gyldighedsperioden for afgørelse 76/565/EKSF om åbning af toldpræferencer for varer, som henhører under dette Fællesskab og med oprindelse i Algeriet

77/417/EKSF :

- ★ Afgørelse, truffet af repræsentanterne for regeringerne for Det europæiske Kul- og Stålfællesskabs medlemsstater, forsamlet i Rådet, af 28. juni 1977 om forlængelse af gyldighedsperioden for afgørelse 76/564/EKSF om åbning af toldpræferencer for varer, som henhører under dette Fællesskab og med oprindelse i Tunesien

77/418/EKSF :

- ★ Afgørelse, truffet af repræsentanterne for regeringerne for Det europæiske Kul- og Stålfællesskabs medlemsstater, forsamlet i Rådet, af 28. juni 1977 om forlængelse af gyldighedsperioden for afgørelse 76/566/EKSF om åbning af toldpræferencer for varer, som henhører under dette Fællesskab og med oprindelse i Marokko

77/419/EKSF :

- ★ Afgørelse, truffet af repræsentanterne for regeringerne for Det europæiske Kul- og Stålfællesskabs medlemstater, forsamlet i Rådet, af 28. juni 1977 om åbning af toldpræferencer for varer, henhørende under dette Fællesskab og med oprindelse i Ægypten

77/420/EKSF :

- ★ Afgørelse, truffet af repræsentanterne for regeringerne for Det europæiske Kul- og Stålfællesskabs medlemstater, forsamlet i Rådet, af 28. juni 1977 om åbning af toldpræferencer for varer, henhørende under dette Fællesskab og med oprindelse i Syrien

77/421/EKSF :

- ★ Afgørelse, truffet af repræsentanterne for regeringerne for Det europæiske Kul- og Stålfællesskabs medlemstater, forsamlet i Rådet, af 28. juni 1977 om åbning af toldpræferencer for varer, henhørende under dette Fællesskab og med oprindelse i Libanon

(Fortsættes på omslagets tredje side)

Indhold (fortsat)

77/422/EKSF :

- ★ Afgørelse, truffet af repræsentanterne for regeringerne for Det europæiske Kul- og Stålfællesskabs medlemstater, forsamlet i Rådet, af 28. juni 1977 om åbning af toldpræferencer for varer, henhørende under dette Fællesskab og med oprindelse i Jordan 30

77/423/EKSF :

- ★ Afgørelse, truffet af repræsentanterne for regeringerne for Det europæiske Kul- og Stålfællesskabs medlemstater, forsamlet i Rådet, af 28. juni 1977 om åbning af toldpræferencer for varer, henhørende under dette Fællesskab og med oprindelse i Israel 31

Kommission

77/424/EØF :

- ★ Kommissionens Beslutning af 13. juni 1977 om forlængelse af gyldighedsperioden for Kommissionens beslutning af 13. marts 1975 om fastlæggelse af fremgangsmåden med efterfølgende kontrol af indførslerne af fodtøj til Fællesskabet . . . 32

I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1510/77

af 6. juli 1977

om fastsættelse af importafgifterne for korn, mel, grove gryn og fine gryn af hvede eller rug

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3138/76⁽²⁾, særlig artikel 13, stk. 5, og

ud fra følgende betragtninger:

De importafgifter, som skal opkræves ved indførsel af korn, af mel af hvede og rug og af grove gryn og fine gryn af hvede, er fastsat ved forordning (EØF) nr. 1882/76⁽³⁾, og alle de senere forordninger, der ændrer denne;

anvendelsen af de bestemmelser, der er indeholdt i forordning (EØF) nr. 1882/76, på de tilbudspriser og de

noteringer for idag, som er kommet til Kommissionens kendskab, fører til en ændring af de for øjeblikket gældende importafgifter, således som det angives i bilaget til denne forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De importafgifter, der skal opkræves ved indførsel af de varer, der er nævnt i artikel 1, litra a), b) og c) i forordning (EØF) nr. 2727/75, er fastsat i tabellen i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 7. juli 1977.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 6. juli 1977.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

⁽¹⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 354 af 24. 12. 1976, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 206 af 31. 7. 1976, s. 62.

BILAG

til Kommissionens forordning af 6. juli 1977 om fastsættelse af importafgifterne for korn, mel, grove gryn og fine gryn af hvede eller rug

(RE/ton)

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Afgifterne
10.01 A	Blød hvede og blandsæd af hvede og rug	96,83
10.01 B	Hård hvede	141,39 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rug	78,74 ⁽⁶⁾
10.03	Byg	74,66
10.04	Havre	64,14
10.05 B	Majs, andre end hybridmajs til udsæd	77,64 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Boghvede	0
10.07 B	Hirse	81,97 ⁽⁴⁾
10.07 C	Sorghum	82,71 ⁽⁴⁾
10.07 D	Andre varer	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Hvedemel og mel af blandsæd af hvede og rug	147,73
11.01 B	Rugmel	122,39
11.02 A I a)	Gryn af hård hvede	229,65
11.02 A I b)	Gryn af blød hvede	157,85

⁽¹⁾ For hård hvede med oprindelse i Marokko, som transporteres direkte fra dette land til Fællesskabet, nedsættes importafgiften med 0,50 regningsenheder pr. ton.

⁽²⁾ For majs med oprindelse i AVS eller OLT, som indføres i Den franske Republiks oversøiske departementer, nedsættes importafgiften med 6 regningsenheder pr. ton i henhold til forordning (EØF) nr. 706/76.

⁽³⁾ For majs med oprindelse i AVS eller OLT nedsættes importafgiften ved indførelse i Fællesskabet med 1,50 regningsenheder pr. ton.

⁽⁴⁾ For hirse og sorghum med oprindelse i AVS eller OLT nedsættes importafgiften ved indførelse i Fællesskabet med 50 %.

⁽⁵⁾ For hård hvede og kanariefrø, der er produceret i Tyrkiet og transporteret umiddelbart fra dette til Fællesskabet, nedsættes importafgiften med 0,50 regningsenheder pr. ton.

⁽⁶⁾ Den importafgift, der skal opkræves for rug, der er produceret i Tyrkiet og transporteret umiddelbart fra dette land til Fællesskabet, fastsættes ved Rådets forordning (EØF) nr. 2754/75 og Kommissionens forordning (EØF) nr. 2622/71

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1511/77

af 6. juli 1977

om fastsættelse af de præmier, der tillægges importafgifterne for korn, mel og malt

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3138/76⁽²⁾, særlig artikel 15, stk. 6, og

ud fra følgende betragtninger:

De præmier, der tillægges importafgifterne for korn og malt, er fastsat ved forordning (EØF) nr. 1883/76⁽³⁾, og alle de senere forordninger, der ændrer denne;

på grundlag af de i dag gældende priser, herunder cifpriserne ved terminskøb, bør de præmier, der for ti-

den tillægges importafgifterne, ændres i overensstemmelse med tabellerne i bilaget til denne forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De i artikel 15 i forordning (EØF) nr. 2727/75 nævnte satser for præmier, der tillægges de forudfastsatte importafgifter for korn og malt, fastsættes efter tabellerne i bilaget til denne forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 7. juli 1977.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 6. juli 1977.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

(1) EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.

(2) EFT nr. L 354 af 24. 12. 1976, s. 1.

(3) EFT nr. L 206 af 31. 7. 1976, s. 64.

BILAG

til Kommissionens forordning af 6. juli 1977 om fastsættelse af de præmier, der tillægges importafgifterne for korn, mel og malt

A. Korn og mel

(RE/ton)

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Løbende måned 7	1. term. 8	2. term. 9	3. term. 10
10.01 A	Blød hvede og blandsæd af hvede og rug	0	0	0	0
10.01 B	Hård hvede	0	0	0	0
10.02	Rug	0	0	0	0
10.03	Byg	0	0	0	0
10.04	Havre	0	0	0	0
10.05 B	Majs, anden end hybridmajs til udsæd	0	0	0	0
10.07 A	Boghvede	0	0	0	0
10.07 B	Hirse	0	0	0	0
10.07 C	Sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Andre varer	0	0	0	0
11.01 A	Hvedemel og mel af blandsæd af hvede og rug	0	0	0	0

B. Malt

(RE/ton)

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Løbende måned 7	1. term. 8	2. term. 9	3. term. 10	4. term. 11
11.07 A I (a)	Malt af hvede, ikke brændt, formalet	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Malt af hvede, ikke brændt, ikke formalet	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Malt af andet end hvede, ikke brændt, formalet	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Malt af andet end hvede, ikke brændt, ikke formalet	0	0	0	0	0
11.07 B	Brændt malt	0	0	0	0	0

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1512/77
af 6. juli 1977
om fastsættelse af importafgifterne for ris og brudris

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1418/76 af 21. juni 1976 om den fælles markedsordning for ris⁽¹⁾, særlig artikel 11, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

Importafgifterne på ris og brudris er fastsat ved forordning (EØF) nr. 1420/77⁽²⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 1434/77⁽³⁾;

anvendelsen af de i forordning (EØF) nr. 1420/77 nævnte regler og gennemførelsesbestemmelser på den tilbudspris og de dagsnoteringer, som Kommissionen

har fået meddelelse om, fører til en ændring af de for tiden gældende forordninger som anført i tabellen i bilaget til nærværende forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De afgifter, der opkræves ved indførslen af de varer, der er nævnt i artikel 1, stk. 1, litra a) og b), i forordning (EØF) nr. 1418/76, fastsættes som anført i tabellen i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 7. juli 1977.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 6. juli 1977.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

⁽¹⁾ EFT nr. L 166 af 25. 6. 1976, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 160 af 30. 6. 1977, s. 25.

⁽³⁾ EFT nr. L 161 af 1. 7. 1977, s. 5.

BILAG

til Kommissionens forordning af 6. juli 1977 om fastsættelse af importafgifterne for ris og brudris

(RE / ton)

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Tredjelände	AVS/OLT (¹)(²)
10.06	Ris :		
	A. Uafskallet ris og afskallet ris (hinderis) :		
	I. Uafskallet ris :		
	a) rundkornet	88,40	41,20
	b) langkornet	103,48	48,74
	II. Afskallet ris (hinderis) :		
	a) rundkornet	110,50	52,25
	b) langkornet	129,35	61,68
	B. Delvis sleben og sleben ris :		
	I. Delvis sleben ris :		
	a) rundkornet	162,37	71,29
	b) langkornet	241,84	111,06
	II. Sleben ris :		
	a) rundkornet	172,93	76,22
	b) langkornet	259,25	119,38
	C. Brudris	59,66	27,33

(¹) Med forbehold af anvendelsen af bestemmelserne i artikel 9 i forordning (EØF) nr. 706/76.

(²) I henhold til forordning (EØF) nr. 706/76 opkræves ingen importafgift ved indførsel af varer med oprindelse i staterne i Afrika, Vestindien og Stillehavet eller i de oversøiske lande og territorier i de franske oversøiske departementer.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1513/77

af 6. juli 1977

om fastsættelse af de præmier, der skal lægges til importafgifterne på ris og
brudris

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det
europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr.
1418/76 af 21. juni 1976 om en fælles markedsord-
ning for ris⁽¹⁾, særlig artikel 13, stk. 6, og

ud fra følgende betragtninger:

De præmier, der tillægges importafgifterne for ris og
brudris, er fastsat ved forordning (EØF) nr. 1435/
77⁽²⁾;

på grundlag af de i dag gældende priser, herunder cif-
priserne ved terminskøb, bør de præmier, der for ti-

den tillægges importafgifterne, ændres i overensstem-
melse med tabellen i bilaget til denne forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De præmier, der skal lægges til de forudfastsatte im-
portafgifter på ris og brudris, fastsættes som anført i
tabellen i bilaget til denne forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 7. juli 1977.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver
medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 6. juli 1977.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

(1) EFT nr. L 166 af 25. 6. 1976, s. 1.

(2) EFT nr. L 161 af 1. 7. 1977, s. 7.

BILAG

til Kommissionens forordning af 6. juli 1977 om fastsættelse af de præmier, der skal lægges til importafgifterne på ris og brudris

(RE/ton)

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Løbende måned 7	1. term. 8	2. term. 9	3. term. 10
10.06	Ris :				
	A. Uafskallet ris og afskallet ris (hinderis)				
	I. Uafskallet ris :				
	a) rundkornet	0	0	0	—
	b) langkornet	0	0	0	—
	II. Afskallet ris (hinderis) :				
	a) rundkornet	0	0	0	—
	b) langkornet	0	0	0	—
	B. Delvis sleben og sleben ris :				
	I. Delvis sleben ris :				
	a) rundkornet	0	0	0	—
	b) langkornet	0	0	0	—
	II. Sleben ris :				
	a) rundkornet	0	0	0	—
	b) langkornet	0	0	0	—
	C. Brudris	0	0	0	0

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1514/77

af 5. juli 1977

om fastsættelse af middelværdier til ansættelsen af toldværdien af citrusfrugter og æbler og pærer

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Kommissionens forordning (EØF) nr. 1570/70 af 3. august 1970 om oprettelse af et system af middelværdier for citrusfrugter⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1937/74 af 24. juli 1974⁽²⁾, særlig artikel 2,

under henvisning til Kommissionens forordning (EØF) nr. 1641/75 af 27. juni 1975 om oprettelse af et system af middelværdier til ansættelse af toldværdier for æbler og pærer⁽³⁾, særlig artikel 2 og 8, og

ud fra følgende betragtning:

Anvendelsen af de regler og kriterier, som er fastsat i forordning (EØF) nr. 1570/70 og (EØF) nr. 1641/75,

på de oplysninger, der er blevet meddelt Kommissionen i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 4, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1570/70 og i artikel 4, stk. 1 i forordning (EØF) nr. 1641/75, fører til oprettelse af et system af middelværdier, således som anført i bilaget til denne forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De middelværdier, der er nævnt i artikel 2, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1570/70 og i artikel 2, stk. 1 i forordning (EØF) nr. 1641/75, fastsættes som anført i skemaerne i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 8. juli 1977.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 5. juli 1977.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

(1) EFT nr. L 171 af 4. 8. 1970, s. 10.

(2) EFT nr. L 203 af 25. 7. 1974, s. 25.

(3) EFT nr. L 165 af 28. 6. 1975, s. 45.

BILAG

Skema I : citrusfrugter

Kode	Varebeskrivelse	Middelværdibeløb/100 kg brutto							
		bfr./lfr.	dkr.	DM	ffr.	irske £	lire	fl.	£ sterling
1.	Citroner :								
1.1	— Spanien	1 512	252,44	97,93	205,94	24,34	37 028	103,65	24,34
1.2	— Tunesien, Marokko, Algeriet	—	—	—	—	—	—	—	—
1.3	— Lande i den sydlige del af Afrika	1 533	256,09	99,34	208,91	24,69	37 562	105,15	24,69
1.4	— Andre lande i Afrika og lande med kystlinje til Middelhavet	—	—	—	—	—	—	—	—
1.5	— USA	1 418	236,75	91,84	193,14	22,82	34 726	97,21	22,82
1.6	— Andre lande	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾
2.	Søde appelsiner :								
2.1	— Lande med kystlinje til Middelhavet :								
2.1.1.	— Navels (ikke Navels sanguines), Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia lates, Maltaises blondes, Shamoutis, Ovalis, Trovita, Hamlins	1 234	206,06	79,93	168,10	19,87	30 225	84,61	19,87
2.1.2	— Sanguines og halv-sanguines, herunder Navels sanguines og Maltaises sanguines	—	—	—	—	—	—	—	—
2.1.3	— Andre	—	—	—	—	—	—	—	—
2.2	— Lande i den sydlige del af Afrika	1 181	197,26	76,52	160,92	19,02	28 933	80,99	19,02
2.3	— USA	1 295	216,30	83,90	176,45	20,85	31 726	88,81	20,85
2.4	— Brasilien	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾
2.5	— Andre lande	1 242	207,38	80,44	169,17	19,99	30 417	85,15	19,99
3.	Grapefrugter og pomelos :								
3.1	— Tunis, Marokko, Algeriet	—	—	—	—	—	—	—	—
3.2	— Cypern, Israel, Gaza, Ægypten, Tyrkiet	823	137,41	53,30	112,10	13,25	20 155	56,42	13,25
3.3	— Lande i den sydlige del af Afrika	1 170	195,40	75,80	159,40	18,84	28 660	80,23	18,84
3.4	— USA	1 289	215,24	83,49	175,59	20,75	31 571	88,38	20,75
3.5	— Andre lande i Amerika	1 360	227,19	88,13	185,33	21,90	33 323	93,28	21,90
3.6	— Andre lande	—	—	—	—	—	—	—	—
4.	Clementiner	—	—	—	—	—	—	—	—
5.	Mandariner, herunder Wilkings	—	—	—	—	—	—	—	—
6.	Monreales og Satsumas	—	—	—	—	—	—	—	—
7.	Tangeriner	—	—	—	—	—	—	—	—

⁽¹⁾ Den fastsatte middelværdi for denne rubrik er fastlagt ved forordning (EØF) nr. 2352/76 af 28. september 1976 (EFT nr. L 267 af 30. 9. 1976).

Skema II : æbler og pærer

8.	Æbler :								
8.1	— Lande på den sydlige halvkugle	2 533	422,94	164,06	345,03	40,78	62 035	173,66	40,78
8.2	— Europæiske tredjelande	2 148	358,72	139,15	292,63	34,59	52 615	147,29	34,59
8.3	— Lande på den nordlige halvkugle undtagen europæiske	—	—	—	—	—	—	—	—
9.	Pærer :								
9.1	— Lande på den sydlige halvkugle	2 068	345,29	133,94	281,68	33,29	50 646	141,77	33,29
9.2	— Europæiske tredjelande	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾
9.3	— Lande på den nordlige halvkugle undtagen europæiske	—	—	—	—	—	—	—	—

⁽¹⁾ Den fastsatte middelværdi for denne rubrik er fastlagt ved forordning (EØF) nr. 2352/76 af 28. september 1976 (EFT nr. L 267 af 30. 9. 1976).

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1515/77

af 6. juli 1977

om fastsættelse af tærskelpriser for visse sorter af mel, grove gryn og fine gryn for høståret 1977/1978

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1386/77⁽²⁾, særlig artikel 5, stk. 6, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 5, stk. 5, i nævnte forordning skal tærskelpriserne for mel af hvede, blandsæd og rug samt for grove og fine gryn af hvede fastsættes efter de regler og for de standardkvaliteter, der er fastlagt i artikel 6, 7, 8 og 9 i Rådets forordning (EØF) nr. 2734/75 af 29. oktober 1975⁽³⁾; de efter disse regler foretagne beregninger fører til de nedenfor anførte priser;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

For høståret 1977/1978 fastsættes tærskelpriserne for de i artikel 1, litra c), i forordning (EØF) nr. 2727/75 nævnte produkter således:

	<i>Regningsenheder pr. 1 000 kg</i>
Mel af hvede og blandsæd	239,35
Mel af rug	237,00
Grove gryn og fine gryn af blød hvede	258,50
Grove gryn og fine gryn af hård hvede	351,50

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. august 1977.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 6. juli 1977.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand⁽¹⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.⁽²⁾ EFT nr. L 158 af 29. 6. 1977, s. 1.⁽³⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 34.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1516/77

af 6. juli 1977

om supplerung af forordning (EØF) nr. 776/73 om registrering af kontrakter og om meddelelse af oplysninger inden for humlesektoren

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1696/71 af 26. juli 1971 om den fælles markedsordning for humle⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1170/77⁽²⁾, særlig artikel 12, stk. 8, artikel 18, og

ud fra følgende betragtninger:

I forordning (EØF) nr. 1696/71, artikel 12, stk. 3, fastsættes, at i de områder af Fællesskabet, hvor de anerkendte producentsammenslutninger er i stand til at sikre deres medlemmer en rimelig indkomst og gennemføre en rational forvaltning af de udbudte mængder, ydes støtten udelukkende til disse producentsammenslutninger;

den pågældende forordning fastsætter, at Rådet på forslag af Kommissionen vedtager en liste over disse områder, udarbejdet på grundlag af de meddelelser, som medlemsstaterne tilsender den; det bør derfor fastsættes, at medlemsstaterne skal give Kommissionen meddelelse om de områder, som opfylder de ovenfor nævnte betingelser;

for at Rådet kan vedtage listen over disse områder for hvert høstår før de første dyrkningsforanstaltninger, må medlemsstaternes meddelelser være Kommissionen i hænde i god tid;

før hver høst bør Kommissionen være i stand til at ajourføre fordelingen af de humlesorter, der dyrkes i Fællesskabet, i de i artikel 12, stk. 5, i forordning (EØF) nr. 1696/71 nævnte sortgrupper;

i forordning (EØF) nr. 1696/71 fastsættes i artikel 12, stk. 5, at der ved beregningen af støtten især tages hensyn til den indtægt, der er opnået af de anerkendte producentsammenslutninger; medlemsstaterne bør så-

ledes, når de meddeler deres oplysninger, skelne mellem, om de hidrører fra sammenslutninger eller fra enkelte producenter;

Kommissionens forordning (EØF) nr. 776/73 af 20. marts 1973 om registrering af kontrakter og om meddelelse af oplysninger inden for humlesektoren⁽³⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 209/77⁽⁴⁾, bør suppleres i henhold hertil;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Humle —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EØF) nr. 776/73 tilføjes følgende artikel 3a:

•Artikel 3a

Hver medlemsstat oplyser hvert år:

- a) før den 1. februar i det høstår, hvortil produktionsstøtten kan tildeles, listen over områderne som beskrevet i artikel 12, stk. 3, første afsnit, i forordning (EØF) nr. 1696/71.
- b) før den 31. marts i det høstår, hvortil produktionsstøtten kan tildeles, på baggrund af forrige års høst de dyrkede sorter af humle på de i artikel 13 i forordning (EØF) nr. 1696/71 omhandlede registrerede arealer samt deres indhold af alphasyre.◊

Artikel 2

Til artikel 4, stk. 1, første afsnit, og artikel 6, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 776/73 tilføjes:

◊og idet der skelnes mellem anerkendte producentsammenslutninger og enkeltproducenter◊.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 6. juli 1977.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

⁽¹⁾ EFT nr. L 175 af 4. 8. 1971, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 137 af 3. 6. 1977, s. 7.

⁽³⁾ EFT nr. L 74 af 22. 3. 1973, s. 14.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 28 af 1. 2. 1977, s. 35.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1517/77

af 6. juli 1977

om fastsættelse af en liste over de forskellige sortsgrupper af humle, der dyrkes i Fællesskabet

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1696/71 af 26. juli 1971 om den fælles markedsordning for humle⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1170/77⁽²⁾, særlig artikel 12, stk. 8, og

ud fra følgende betragtninger:

I overensstemmelse med artikel 12, stk. 5, i forordning (EØF) nr. 1696/71 vil produktionsstøtten for humle fra høsten 1977 blive differentieret efter sortsgruppe;

disse grupper, som er fastsat til 3, bestemmes i overensstemmelse med de på fællesskabs- og verdensmarkedet gældende handelssædvaner efter den endelige an-

vendelse til brygning ved fælles karakteristika, som navnlig går på styrken af indholdet af bitre eller aromatiske substanser; de sorter af humle, der dyrkes i Fællesskabet, bør således opdeles i grupperne »aromatisk humle«, »bitter humle« og »andet«;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Humle —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Eneste artikel

Listen over humlesorterne af grupperne aromatisk humle, bitter humle og andre humlesorter som omhandlet i artikel 12, stk. 5, i forordning (EØF) nr. 1696/71 fastsættes som angivet i bilaget.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 6. juli 1977.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

⁽¹⁾ EFT nr. L 175 af 4. 8. 1971, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 137 af 3. 6. 1977, s. 7.

ANNEXE — ANNEX — ANHANG — BIJLAGE — ALLEGATO — BILAG

A.	B.	C.
Groupe I: Houblon aromatique	Groupe II: Houblon amer	Groupe III: Autres
1st Group: Aromatic hops	2nd Group: Bitter hops	3rd Group: Others
Gruppe I: Aromahopfen	Gruppe II: Bitterhopfen	Gruppe III: Andere
Groep I: Aromatische hop	Groep II: Bittere hop	Groep III: Andere
Gruppo I: Luppolo aromatico	Gruppo II: Luppolo amaro	Gruppo III: Altri
Gruppe I: Aromatisk humle	Gruppe II: Bitter humle	Gruppe III: Andre

Hallertauer	Northern Brewer	Record
Hersbrucke Spat	Brewers Gold	Viking
Huller Bitterer	Bullion	Saxon
Spalter	Target	Perle
Tettjanger	Keyworth's Midseason	Kent
Progress	Northdown	
Fuggles		
Goldines		
W.G.V.		
Tutsham		
Saaz		
Strisselspalt		
Tardif de Bourgogne		
Star		
Bramling cross		
Challenger		

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1518/77

af 6. juli 1977

om udvidelse af muligheden for at indgå kontrakter om privat oplagring på kort sigt af bordvine, der står i nær økonomisk forbindelse med bordvine af type R I

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 816/70 af 28. april 1970 om supplerende regler for den fælles markedsordning for vin⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 528/77⁽²⁾, særlig artikel 5, stk. 7, første afsnit, og

ud fra følgende betragtninger:

I artikel 5, stk. 2, andet afsnit, i forordning (EØF) nr. 816/70 fastsættes, at der, såfremt markedssituationen kræver det, kan træffes beslutning om at udvide muligheden for at indgå oplagringskontrakter på kort sigt for bordvine af andre typer end dem, for hvilke denne mulighed står åben, og som står i nær økonomisk forbindelse med denne type bordvin;

ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1328/77 af 21. juni 1977⁽³⁾, er der åbnet mulighed for at indgå kontrakter om privat oplagring på kort sigt af bordvine af type R I;

noteringerne for bordvine på Fællesskabets markeder er for øjeblikket faldende; dette har medført, at interventionsforanstaltninger har måttet sættes i gang for bordvine af type R I; der er imidlertid betydelige mængder af rød bordvin på markedet, og disse står i nær økonomisk forbindelse med bordvine af type R I og er udsat for den almindelige prisnedgang;

disse røde bordvine, som står i nær økonomisk forbindelse med bordvine af type R I, omfattes ikke af oven-

nævnte interventionsforanstaltninger, og der er derfor fare for, at de trufne foranstaltninger ikke får den påregnede virkning; der bør derfor skabes mulighed for, at oplagringskontrakter også kan indgås for disse vine;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Vin —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Muligheden for at indgå kontrakter om privat oplagring på kort sigt, der står åben for bordvin af type R I i henhold til forordning (EØF) nr. 1328/77, udvides til også at omfatte røde bordvine, som står i nær økonomisk forbindelse med bordvine af type R I.

2. Ved rødvine, som står i nær økonomisk forbindelse med bordvine af type R I, forstås rød bordvin, som har et virkeligt alkoholindhold på ikke under 12 og ikke over 12,5, og som ikke henhører under type R III.

3. Den i stk. 1 omhandlede mulighed står åben lige så længe, som samme mulighed i henhold til forordning (EØF) nr. 1328/77 er til stede for bordvin af type R I.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 6. juli 1977.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

⁽¹⁾ EFT nr. L 99 af 5. 5. 1970, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 69 af 16. 3. 1977, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 153 af 22. 6. 1977, s. 7.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1519/77

af 6. juli 1977

om ændring af forordning (EØF) nr. 465/77 om udbydelse i licitation over omkostningerne ved levering af skummetmælkspulver til republikken Malta som fødevarehjælp

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til traktaten forordning (EØF) nr. 804/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 559/76⁽²⁾, særlig artikel 7, stk. 5, og

ud fra følgende betragtninger:

Kommissionens forordning (EØF) nr. 465/77 af 4. marts 1977⁽³⁾, fastsætter levering af et parti C på 130 tons skummetmælkspulver til Malta, efter den 1. og før den 15. august 1977 i havnen i Antwerpen;

I overensstemmelse med ønske fra republikken Malta, vil det være hensigtsmæssigt af udsætte denne leveringstermin til oktober måned 1977;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra forvaltningskomiteen for Mælk og Mejeriprodukter,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I artikel 3, stk. 2 i forordning (EØF) nr. 465/77 erstat-tes teksten i tredje tankestreg med følgende:

- for så vidt angår parti C:
efter den 1. og før den 15. oktober 1977.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentlig-gørelse i *De europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 6. juli 1977.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

⁽¹⁾ EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, S. 13.

⁽²⁾ EFT nr. L 67 af 15. 3. 1976, S. 9.

⁽³⁾ EFT nr. L 62 af 8. 3. 1977, s. 5.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1520/77

af 6. juli 1977

om fastsættelse af støttebeløbet for olieholdige frø

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det
europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning nr. 136/66/
EØF af 22. september 1966 om oprettelse af en fælles
markedsordning for fedtstoffer⁽¹⁾, senest ændret ved
forordning (EØF) nr. 1707/73⁽²⁾, særlig artikel 27, stk.
4, og

ud fra følgende betragtninger:

Det i artikel 27 i forordning nr. 136/66/EØF nævnte
støttebeløb er fastsat i forordning (EØF) nr. 1443/
77⁽³⁾;

anvendelsen af de regler og nærmere bestemmelser,
som indeholdes i forordning (EØF) nr. 1443/77 på de

oplysninger, som Kommissionen for øjeblikket sidder
inde med, medfører ændring af det nugældende støtte-
beløb i overensstemmelse med angivelserne i bilaget
til denne forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Det i artikel 27 i forordning nr. 136/66/EØF nævnte
støttebeløb fastsættes i tabellen, der er bilag til denne
forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 7. juli 1977.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver
medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 6. juli 1977.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

⁽¹⁾ EFT nr. 172 af 30. 9. 1966, s. 3025/66.

⁽²⁾ EFT nr. L 175 af 29. 6. 1973, s. 5.

⁽³⁾ EFT nr. L 161 af 1. 7. 1977, s. 31.

BILAG

til Kommissionens forordning af 6. juli 1977 om fastsættelse af støttebeløbet for olieholdige frø

Støttebeløb for raps- og rybsfrø (pos. ex 12.01 i den fælles toldtarif) og for solsikkefrø (pos. ex 12.01 i den fælles toldtarif) i RE/100 kg gældende fra den 7. juli 1977

	Raps- og rybsfrø	solsikkefrø
Støttebeløb	5,163	9,275
Støttebeløb ved forudfastsættelse :		
— for juli måned 1977	5,163	9,275
— for august måned 1977	6,868	9,275
— for september måned 1977	7,172	9,299
— for oktober måned 1977	7,476	9,299
— for november måned 1977	8,039	—
— for december måned 1977	8,343	—

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1521/77

af 6. juli 1977

om fastsættelse af verdensmarkedsprisen for raps- og rybsfrø

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning nr. 136/66/EØF af 22. september 1966 om den fælles markedsordning for fedtstoffer⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1707/73⁽²⁾,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1569/72 af 20. juli 1972 om indførelse af særlige foranstaltninger for raps- og rybsfrø⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3477/73⁽⁴⁾,

under henvisning til Kommissionens forordning (EØF) nr. 2300/73 af 23. august 1973 om gennemførelsesbestemmelser vedrørende differencebeløbene for raps- og rybsfrø og om ophævelse af forordning (EØF) nr. 1464/73⁽⁵⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1234/77⁽⁶⁾ særlig artikel 9, stk. 4,

under henvisning til udtalelse fra Det monetære Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 9, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 2300/73 skal Kommissionen fastsætte verdensmarkedsprisen for raps- og rybsfrø;

verdensmarkedsprisen fastsættes i overensstemmelse med de regler og kriterier, der er angivet i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1443/77 af 30. juni 1977 om fastsættelse af støttebeløbet for olieholdige frø⁽⁷⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 1520/77⁽⁸⁾;

med henblik på at gøre det muligt, at ordningen fungerer normalt, bør ved beregningen af verdensmarkedsprisen

— for så vidt angår de valutaer, som indbyrdes holdes inden for en maksimal udsvingsmargen for a vista-kursen på 2,25 % lægges en omregningssats, baseret på deres effektive parikurs, til grund;

— for så vidt angår de andre valutaer, lægges til grund en omregningssats, som er baseret på det aritmetiske gennemsnit af de a vista-valutakurser for disse valutaer, som er konstateret i en bestemt periode, over for de fællesskabsvalutaer, der er nævnt i det foregående afsnit;

det følger af anvendelsen af alle disse bestemmelser, at verdensmarkedsprisen for raps- og rybsfrø skal fastsættes i overensstemmelse med den tabel, som er bilag til denne forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Den verdensmarkedspris, som er nævnt i artikel 9, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 2300/73, fastsættes i den tabel, som er bilag til denne forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 7. juli 1977.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 6. juli 1977.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

⁽¹⁾ EFT nr. 172 af 30. 9. 1966, s. 3025/66.

⁽²⁾ EFT nr. L 175 af 29. 6. 1973, s. 5.

⁽³⁾ EFT nr. L 167 af 25. 7. 1972, s. 9.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 357 af 28. 12. 1973, s. 6.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 236 af 24. 8. 1973, s. 28.

⁽⁶⁾ EFT nr. L 143 af 10. 6. 1977, s. 9.

⁽⁷⁾ EFT nr. L 161 af 1. 7. 1977, s. 31.

⁽⁸⁾ Se side 17 i denne Tidende.

BILAG

Verdensmarkedsprisen, som anvendes fra den 7. juli 1977 for raps- og rybsfrø
(ex 12.01 i den fælles toldtarif)

	<i>RE/100 kg⁽¹⁾</i>
Verdensmarkedspris	23,367
Verdensmarkedspris i tilfælde af forudfastsættelse af støtten :	
— for juli måned 1977	23,367
— for august måned 1977	21,662
— for september måned 1977	21,662
— for oktober måned 1977	21,662
— for november måned 1977	21,403
— for december måned 1977	21,403

(¹) Den omregningskurs i regningsenheder i national valuta, som er nævnt i artikel 9, stk. 5, litra a), i forordning (EØF) nr. 2300/73, er som følger:

1 RE =	3,15665 DM
1 RE =	3,35507 fl.
1 RE =	48,6572 bfr./lfr.
1 RE =	6,63914 ffr.
1 RE =	8,13822 dkr.
1 RE =	0,784917 £ UK
1 RE =	0,784917 £ Irl.
1 RE =	1 197,28 lire

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1522/77

af 6 juli 1977

om ophævelse af udligningsafgiften ved indførsel af ferskner med oprindelse i Grækenland

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1035/72 af 18. maj 1972 om oprettelse af en fælles markedsordning for frugt og grønsager⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1034/77⁽²⁾, særlig artikel 27, stk. 2, andet afsnit, og

ud fra følgende betragtninger :

Kommissionens forordning (EØF) nr. 1403/77 af 28. juni 1977⁽³⁾, har indført en udligningsafgift ved indførsel af ferskner med oprindelse i Grækenland ;

den aktuelle udvikling af de noteringer, som er konstateret for græske varer på de repræsentative markeder, der er omtalt i forordning (EØF) nr. 2118/74⁽⁴⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 385/75⁽⁵⁾, og som fast-

sættes eller beregnes i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 5 i nævnte forordning, gør det muligt at konstatere, at anvendelsen af artikel 26, stk. 1, første afsnit, første led, i forordning (EØF) nr. 1035/72 ville føre til at fastsætte udligningsafgiften til nul ;

de i artikel 26, stk. 1, andet afsnit, i forordning (EØF) nr. 1035/72 fastsatte betingelser for ophævelse af udligningsafgiften ved indførsel af disse varer med oprindelse i Grækenland er derfor opfyldt —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING :

Artikel 1

Forordning (EØF) nr. 1403/77 ophæves.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 7 juli 1977.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 6 juli 1977.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

⁽¹⁾ EFT nr. L 118 af 20. 5. 1972, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 125 af 19. 5. 1977, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 158 af 29. 6. 1977, s. 40.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 220 af 10. 8. 1974, s. 20.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 44 af 18. 2. 1975, s. 8.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1523/77

af 6. juli 1977

om ændring af importafgiftens basisbeløb for sirupper og visse andre sukkerprodukter

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3330/74 af 19. december 1974 om den fælles markedsordning for sukker⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1110/77⁽²⁾, særlig artikel 15, stk. 7, og

ud fra følgende betragtninger:

Importafgiftens basisbeløb for sirupper og visse andre sukkerprodukter er fastsat ved forordning (EØF) nr. 1438/77⁽³⁾;

anvendelse af de regler og retningslinjer, der er anført i forordning (EØF) nr. 1438/77 på de oplysninger, som Kommissionen i øjeblikket råder over, fører til

en ændring af de for øjeblikket gældende importafgifters basisbeløb, således som angivet i denne forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Importafgiftens basisbeløb ved indførsel af de produkter, som er nævnt i artikel 1, stk. 1, litra d), i forordning (EØF) nr. 3330/74, fastsættes for 100 kilogram af et produkt til 0,2487 regningsenheder for hver hele procent saccharoseindhold.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 7. juli 1977.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 6. juli 1977.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

⁽¹⁾ EFT nr. L 359 af 31. 12. 1974, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 134 af 28. 5. 1977, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 161 af 1. 7. 1977, s. 14.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1524/77

af 6. juli 1977

om fastsættelse af afgifterne ved indførsel af hvidt sukker og råsukker

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det
europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr.
3330/74 af 19. december 1974 om den fælles markeds-
ordning for sukker⁽¹⁾, senest ændret ved forordning
(EØF) nr. 1110/77⁽²⁾, særlig artikel 15, stk. 7, og

ud fra følgende betragtninger:

De afgifter, der skal opkræves ved indførslen af hvidt
sukker og råsukker, er fastsat ved forordning (EØF) nr.
1436/77⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr.
1507/77⁽⁴⁾;

anvendelse af de regler og retningslinier, der er anført
i forordning (EØF) nr. 1436/77 på de oplysninger,

som Kommissionen i øjeblikket råder over, fører til
en ændring af de for øjeblikket gældende importafgif-
ter, således som angivet i bilaget til denne forord-
ning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De importafgifter, der er nævnt i artikel 15, stk. 1, i
forordning (EØF) nr. 3330/74, fastsættes for råsukker
af standardkvalitet og for hvidt sukker som angivet i
bilaget til denne forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 7. juli 1977.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver
medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 6. juli 1977.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

⁽¹⁾ EFT nr. L 359 af 31. 12. 1974, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 134 af 28. 5. 1977, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 161 af 1. 7. 1977, s. 9.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 168 af 6. 7. 1977, s. 41.

til Kommissionens forordning af 6. Juli 1977 om fastsættelse af afgifterne ved indførsel af
hvidt sukker og råsukker

(RE/100 kg)

Position i den tælles toldtarif	Varebeskrivelse	Importafgifs- beløb
17.01	Roe- og rørsukker i fast form:	
	A. Hvidt sukker	24,87
	B. Råsukker	20,56 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Dette beløb gælder for råsukker med en udbytteværdi på 92 %. Hvis udbytteværdien af det indførte råsukker afviger fra 92 %, anvendes det importafgiftsbeløb, der er beregnet efter bestemmelserne i artikel 2, i forordning (EØF) nr. 837/68.

II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

RÅD

AFGØRELSE

TRUFFET AF REPRÆSENTANTERNE FOR REGERINGERNE FOR DET EUROPÆISKE KUL- OG STÅLFÆLLESSKABS MEDLEMSSTATER, FORSAMLET I RÅDET

af 28. juni 1977

om forlængelse af gyldighedsperioden for afgørelse 76/565/EKSF om åbning af toldpræferencer for varer, som henhører under dette Fællesskab og med oprindelse i Algeriet

(77/416/EKSF)

REPRÆSENTANTERNE FOR REGERINGERNE FOR DET EUROPÆISKE KUL- OG STÅLFÆLLESSKABS MEDLEMSSTATER, FORSAMLET I RÅDET, HAR —

ud fra følgende betragtninger :

Repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer har, indtil aftalen mellem Det europæiske Kul- og Stålfællesskabs medlemsstater og Den demokratiske folke-republik Algeriet, undertegnet den 26. april 1976, træder i kraft, autonomt og parallelt truffet afgørelse 76/565/EKSF om åbning af toldpræferencer for varer, som henhører under dette fællesskab og med oprindelse i Algeriet⁽¹⁾; denne afgørelse anvendes senest til og med den 30. juni 1977 ;

ovennævnte aftale har endnu ikke kunnet træde i kraft, og gyldighedsperioden for de autonome forantaltninger bør derfor forlænges med et år, og

i forståelse med Kommissionen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE :

Artikel 1

I artikel 4 i afgørelse 76/565/EKSF ændres datoen 30. juni 1977 til 30. juni 1978.

Artikel 2

Medlemsstaterne træffer alle de foranstaltninger, som gennemførelsen af denne afgørelsen kræver.

Udfærdiget i Luxembourg, den 28. juni 1977.

W. RODGERS

Formand

⁽¹⁾ EFT nr. L 175 af 1. 7. 1976, s. 9.

AFGØRELSE

TRUFFET AF REPRÆSENTANTERNE FOR REGERINGERNE FOR DET EUROPÆISKE KUL- OG STÅLFÆLLESSKABS MEDLEMSSTATER, FORSAMLET I RÅDET

af 28. juni 1977

om forlængelse af gyldighedsperioden for afgørelse 76/564/EKSF om åbning af toldpræferencer for varer, som henhører under dette Fællesskab og med oprindelse i Tunesien

(77/417/EKSF)

REPRÆSENTANTERNE FOR REGERINGERNE FOR DET EUROPÆISKE KUL- OG STÅLFÆLLESSKABS MEDLEMSSTATER, FORSAMLET I RÅDET, HAR —

ud fra følgende betragtninger :

Repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer har, indtil aftalen mellem Det europæiske Kul- og Stålfællesskabs medlemsstater og Den tunesiske Republik, undertegnet den 25. april 1976, træder i kraft, autonomt og parallelt truffet afgørelse 76/564/EKSF om åbning af toldpræferencer for varer, som henhører under dette Fællesskab og med oprindelse i Tunesien⁽¹⁾; denne afgørelse anvendes senest til og med den 30. juni 1977 ;

ovennævnte aftale har endnu ikke kunnet træde i kraft, og gyldighedsperioden for de autonome foranstaltninger bør derfor forlænges med et år, og

i forståelse med Kommissionen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE :

Artikel 1

I artikel 4 i afgørelse 76/564/EKSF ændres datoen 30. juni 1977 til 30. juni 1978.

Artikel 2

Medlemsstaterne træffer alle de foranstaltninger, som gennemførelsen af denne afgørelse kræver.

Udfærdiget i Luxembourg, den 28. juni 1977.

W. RODGERS

Formand

⁽¹⁾ EFT nr. L 175 af 1. 7. 1976, s. 7.

AFGØRELSE

TRUFFET AF REPRÆSENTANTERNE FOR REGERINGERNE FOR DET EUROPÆISKE KUL- OG STÅLFÆLLESSKABS MEDLEMSSTATER, FORSAMLET I RÅDET

af 28. juni 1977

om forlængelse af gyldighedsperioden for afgørelse 76/566/EKSF om åbning af toldpræferencer for varer, som henhører under dette Fællesskab og med oprindelse i Marokko

(77/418/EKSF)

REPRÆSENTANTERNE FOR REGERINGERNE FOR DET EUROPÆISKE KUL- OG STÅLFÆLLESSKABS MEDLEMSSTATER, FORSAMLET I RÅDET, HAR —

ud fra følgende betragtninger :

Repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer har, indtil aftalen mellem Det europæiske Kul- og Stålfællesskabs medlemsstater og kongeriget Marokko, undertegnet den 27. april 1976, træder i kraft, autonomt og parallelt truffet afgørelse 76/566/EKSF om åbning af toldpræferencer for varer, som henhører under dette Fællesskab og med oprindelse i Marokko⁽¹⁾; denne afgørelse anvendes senest til og med den 30. juni 1977;

ovennævnte aftale har endnu ikke kunnet træde i kraft, og gyldighedsperioden for de autonome foranstaltninger bør derfor forlænges med et år, og

i forståelse med Kommissionen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE :

Artikel 1

I artikel 4 i afgørelse 76/566/EKSF ændres datoen 30. juni 1977 til 30. juni 1978.

Artikel 2

Medlemsstaterne træffer alle de foranstaltninger, som gennemførelsen af denne afgørelse kræver.

Udfærdiget i Luxembourg, den 28. juni 1977.

W. RODGERS

Formand

⁽¹⁾ EFT nr. L 175 af 1. 7. 1976, s. 10.

AFGØRELSE

TRUFFET AF REPRÆSENTANTERNE FOR REGERINGERNE FOR DET EUROPÆISKE KUL- OG STÅLFÆLLESSKABS MEDLEMSSTATER, FORSAMLET I RÅDET

af 28. juni 1977

om åbning af toldpræferencer for varer, henhørende under dette Fællesskab og med oprindelse i Ægypten

(77/419/EKSF)

REPRÆSENTANTERNE FOR REGERINGERNE FOR DET EUROPÆISKE KUL- OG STÅLFÆLLESSKABS MEDLEMSSTATER, FORSAMLET I RÅDET, HAR —

i betragtning af, at medlemsstaterne har indgået traktaten om oprettelse af Det europæiske Kul- og Stålfællesskab;

i betragtning af, at interimsaftalen mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og Den arabiske republik Ægypten⁽¹⁾, undertegnet i Bruxelles den 18. januar 1977, træder i kraft den 1. juli 1977;

i betragtning af, at aftalen mellem medlemsstaterne i Det europæiske Kul- og Stålfællesskab og Den arabiske republik Ægypten skal godkendes af hver signatarstat i henhold til dens respektive procedurer;

i ønsket om autonomt og parallelt at anvende de i nævnte aftale vedtagne toldnedsættelser;

i forståelse med Kommissionen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Fra den 1. juli 1977 ophæves den told, som anvendes inden for Fællesskabet ved inførsel af varer, henhørende under Det europæiske Kul- og Stålfællesskab og med oprindelse i Ægypten.

Artikel 2

De bestemmelser, der fastlægger oprindelsesreglerne for anvendelsen af interimsaftalen mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og Den arabiske republik Ægypten, finder anvendelse på de i artikel 1 omhandlede varer.

Artikel 3

Medlemsstaterne træffer ved fælles overenskomst afgørelse om eventuelle beskyttelsesforanstaltninger, der måtte blive foreslået af en eller flere medlemsstater eller af Kommissionen.

Artikel 4

Denne afgørelses gyldighed ophører ved ikrafttrædelsen af aftalen mellem medlemsstaterne i Det europæiske Kul- og Stålfællesskab og Den arabiske republik Ægypten, dog senest den 30. juni 1978.

Artikel 5

Medlemsstaterne træffer alle de foranstaltninger, som gennemførelsen af denne afgørelse måtte kræve.

Udfærdiget i Luxembourg, den 28. juni 1977.

W. RODGERS

Formand

(¹) EFT nr. L 126 af 23. 5. 1977, s. 1.

AFGØRELSE

TRUFFET AF REPRÆSENTANTERNE FOR REGERINGERNE FOR DET EUROPÆISKE KUL- OG STÅLFÆLLESSKABS MEDLEMSSTATER, FORSAMLET I RÅDET

af 28. juni 1977

om åbning af toldpræferencer for varer, henhørende under dette Fællesskab og med oprindelse i Syrien

(77/420/EKSF)

REPRÆSENTANTERNE FOR REGERINGERNE FOR DET EUROPÆISKE KUL- OG STÅLFÆLLESSKABS MEDLEMSSTATER, FORSAMLET I RÅDET, HAR —

i betragtning af, at medlemsstaterne har indgået traktaten om oprettelse af Det europæiske Kul- og Stålfællesskab ;

i betragtning af, at interimsaftalen mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og Den arabiske republik Syrien ⁽¹⁾, undertegnet i Bruxelles den 18. januar 1977, træder i kraft den 1. juli 1977 ;

i betragtning af, at aftalen mellem medlemsstaterne i Det europæiske Kul- og Stålfællesskab og Den arabiske republik Syrien skal godkendes af hver signatarstat i henhold til dens respektive procedurer ;

i ønsket om autonomt og parallelt at anvende de i nævnte aftale vedtagne toldnedsættelser ;

i forståelse med Kommissionen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE :

Artikel 1

Fra den 1. juli 1977 ophæves den told, som anvendes inden for Fællesskabet ved indførsel af varer, henhørende under Det europæiske Kul- og Stålfællesskab og med oprindelse i Syrien.

Artikel 2

De bestemmelser, der fastlægger oprindelsesreglerne for anvendelsen af interimsaftalen mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og Den arabiske republik Syrien, finder anvendelse på de i artikel 1 omhandlede varer.

Artikel 3

Medlemsstaterne træffer ved fælles overenskomst afgørelse om eventuelle beskyttelsesforanstaltninger, der måtte blive foreslået af en eller flere medlemsstater eller af Kommissionen.

Artikel 4

Denne afgørelse gyldighed ophører ved ikrafttrædelsen af aftalen mellem medlemsstaterne i Det europæiske Kul- og Stålfællesskab og Den arabiske republik Syrien, dog senest den 30. juni 1978.

Artikel 5

Medlemsstaterne træffer alle de foranstaltninger, som gennemførelsen af denne afgørelse måtte kræve.

Udfærdiget i Luxemburg, den 28. juni 1977.

W. RODGERS

Formand

(1) EFT nr. L 126 af 23. 5. 1977, s. 89.

AFGØRELSE

TRUFFET AF REPRÆSENTANTERNE FOR REGERINGERNE FOR DET EUROPÆISKE KUL- OG STÅLFÆLLESSKABS MEDLEMSSTATER, FORSAMLET I RÅDET

af 28. juni 1977

om åbning af toldpræferencer for varer, henhørende under dette Fællesskab og med oprindelse i Libanon

(77/421/EKSF)

REPRÆSENTANTERNE FOR REGERINGERNE FOR DET EUROPÆISKE KUL- OG STÅLFÆLLESSKABS MEDLEMSSTATER, FORSAMLET I RÅDET, HAR —

i betragtning af, at medlemsstaterne har indgået traktaten om oprettelse af Det europæiske Kul- og Stålfællesskab;

i betragtning af, at interimsaftalen mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og republikken Libanon⁽¹⁾, undertegnet i Bruxelles den 3. maj 1977, træder i kraft den 1. juli 1977;

i betragtning af, at aftalen mellem medlemsstaterne i Det europæiske Kul- og Stålfællesskab og republikken Libanon skal godkendes af hver signatarstat i henhold til dens respektive procedurer;

i ønsket om at autonomt og parallelt at anvende de i nævnte aftale vedtagne toldnedsættelser;

i forståelse med Kommissionen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Fra den 1. juli 1977 ophæves den told, som anvendes inden for Fællesskabet ved indførsel af varer, henhørende under Det europæiske Kul- og Stålfællesskab og med oprindelse i Libanon.

Artikel 2

De bestemmelse, der fastlægger oprindelsesreglerne for anvendelsen af interimsaftalen mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og republikken Libanon, finder anvendelse på de i artikel 1 omhandlede varer.

Artikel 3

Medlemsstaterne træffer ved fælles overenskomst afgørelse om eventuelle beskyttelsesforanstaltninger, der måtte blive foreslået af en eller flere medlemsstater eller af Kommissionen.

Artikel 4

Denne afgørelses gyldighed ophører ved ikrafttrædelsen af aftalen mellem medlemsstaterne i Det europæiske Kul- og Stålfællesskab og republikken Libanon, dog senest den 30. juni 1978.

Artikel 5

Medlemsstaterne træffer alle de foranstaltninger, som gennemførelsen af denne afgørelse måtte kræve.

Udfærdiget i Luxembourg, den 28. juni 1977.

W. RODGERS

Formand

(1) EFT nr. L 133 af 27. 5. 1977, s. 1.

AFGØRELSE

TRUFFET AF REPRÆSENTANTERNE FOR REGERINGERNE FOR DET EUROPÆISKE KUL- OG STÅLFÆLLESSKABS MEDLEMSSTATER, FORSAMLET I RÅDET

af 28. juni 1977

om åbning af toldpræferencer for varer, henhørende under dette Fællesskab og med oprindelse i Jordan

(77/422/EKSF)

REPRÆSENTANTERNE FOR REGERINGERNE FOR DET EUROPÆISKE KUL- OG STÅLFÆLLESSKABS MEDLEMSSTATER, FORSAMLET I RÅDET, HAR —

i betragtning af, at medlemsstaterne har indgået trakten om oprettelse af Det europæiske Kul- og Stålfællesskab;

i betragtning af, at interimsaftalen mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og Det hashemitiske kongerige Jordan⁽¹⁾, undertegnet i Bruxelles den 18. januar 1977, træder i kraft den 1. juli 1977;

i betragtning af, at aftalen mellem medlemsstaterne i Det europæiske Kul- og Stålfællesskab og Det hashemitiske kongerige Jordan skal godkendes af hver signatarstat i henhold til dens respektive procedurer;

i ønsket om autonomt og parallelt at anvende de i nævnte aftale vedtagne toldnedsættelser;

i forståelse med Kommissionen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Fra den 1. juli 1977 ophæves den told, som anvendes inden for Fællesskabet ved indførsel af varer, henhørende under Det europæiske Kul- og Stålfællesskab og med oprindelse i Jordan.

Artikel 2

De bestemmelser, der fastlægger oprindelsesreglerne for anvendelsen af interimsaftalen mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og Det hashemitiske kongerige Jordan, finder anvendelse på de i artikel 1 omhandlede varer.

Artikel 3

Medlemsstaterne træffer ved fælles overenskomst afgørelse om eventuelle beskyttelsesforanstaltninger, der måtte blive foreslået af en eller flere medlemsstater eller af Kommissionen.

Artikel 4

Denne afgørelses gyldighed ophører ved ikrafttrædelsen af aftalen mellem medlemsstaterne i Det europæiske Kul- og Stålfællesskab og Det hashemitiske kongerige Jordan, dog senest den 30. juni 1978.

Artikel 5

Medlemsstaterne træffer alle de foranstaltninger, som gennemførelsen af denne afgørelse måtte kræve.

Udfærdiget i Luxembourg, den 28. juni 1977.

W. RODGERS

Formand

⁽¹⁾ EFT nr. L 126 af 23. 5. 1977, s. 166.

AFGØRELSE

TRUFFET AF REPRÆSENTANTERNE FOR REGERINGERNE FOR DET EUROPÆISKE KUL- OG STÅLFÆLLESSKABS MEDLEMSSTATER, FORSAMLET I RÅDET

af 28. juni 1977

om åbning af toldpræferencer for varer, henhørende under dette Fællesskab og med oprindelse i Israel

(77/423/EKSF)

REPRÆSENTANTERNE FOR REGERINGERNE FOR DET EUROPÆISKE KUL- OG STÅLFÆLLESSKABS MEDLEMSSTATER, FORSAMLET I RÅDET, HAR —

i betragtning af, at medlemsstaterne har indgået trakta- ten om oprettelse af Det europæiske Kul- og Stålfæl- lesskab ;

i betragtning af, at interimsaftalen mellem Det europæ- iske økonomiske Fællesskab og staten Israel trådte i kraft den 1. juli 1975 ;

i betragtning af, at aftalen mellem medlemsstaterne i Det europæiske Kul- og Stålfællesskab og staten Israel skal godkendes af hver signatarstat i henhold til dens respektive procedurer ;

i ønsket om autonomt og parallelt fortsat at anvende de i nævnte aftale vedtagne toldnedsættelser ;

i forståelse med Kommissionen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE :

Artikel 1

Fra den 1. juli 1977 ophæves den told, som anvendes inden for Fællesskabet ved indførsel af varer, henhø- rende under Det europæiske Kul- og Stålfællesskab og med oprindelse i Israel.

Artikel 2

De bestemmelser, der fastlægger oprindelsesreglerne for anvendelsen af aftalen mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og staten Israel, finder anvendelse på de i denne afgørelse omhandlede varer.

Artikel 3

Medlemsstaterne træffer ved fælles overenskomst afgø- relse om eventuelle beskyttelsesforanstaltninger, der måtte blive foreslået af en eller flere medlemsstater el- ler af Kommissionen.

Artikel 4

Denne afgørelses gyldighed ophører ved ikrafttrædel- sen af aftalen mellem medlemsstaterne i Det europæi- ske Kul- og Stålfællesskab og staten Israel, dog senest den 30. juni 1978.

Artikel 5

Medlemsstaterne træffer alle de foranstaltninger, som gennemførelsen af denne afgørelse måtte kræve.

Udfærdiget i Luxembourg, den 28. juni 1977.

W. RODGERS

Formand

KOMMISSION

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 13. juni 1977

om forlængelse af gyldighedsperioden for Kommissionens beslutning af 13. marts 1975 om fastlæggelse af fremgangsmåden med efterfølgende kontrol af indførslerne af fodtøj til Fællesskabet

(77/424/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1439/74 af 4. juni 1974 om den fælles importordning⁽¹⁾, særlig artikel 7,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 109/70 af 19. december 1969 om fastlæggelser af en fælles ordning for indførsel fra statshandelslande⁽²⁾, særlig artikel 6, stk. 1, litra a),

under henvisning til konsultation i de udvalg, der er nedsat i henhold til artikel 5 i de nævnte forordninger, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved beslutning af 13. marts 1975⁽³⁾ fastlagde Kommissionen fremgangsmåden med efterfølgende kontrol af indførslerne af fodtøj til Fællesskabet; denne efterfølgende kontrol udløber den 30. juni 1977;

de forløb, der oprindeligt fik Kommissionen til at iværksætte denne foranstaltning, den betydelige stigning i indførslerne af sko til Fællesskabet, som berører en særlig følsom sektor inden for Fællesskabets industri, gør sig fortsat gældende; det er derfor nødvendigt

at forlænge den efterfølgende kontrol med indførslerne af sko til Fællesskabet —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Gyldighedsperioden for Kommissionens beslutning af 13. marts 1975 om fastlæggelse af fremgangsmåden med efterfølgende kontrol af indførslerne af fodtøj til Fællesskabet forlænges til den 31. december 1978.

Artikel 2

Denne beslutning anvendes fra den 1. juli 1977 til den 31. december 1978.

Artikel 3

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 13. juni 1977.

På Kommissionens vegne

Étienne DAVIGNON

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 159 af 15. 6. 1974, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 19 af 26. 1. 1970, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 90 af 11. 4. 1975, s. 40.